

たべいじゅんこ 田部井淳子さん

回顧展

観光課 Tel 224-5940

Fax 224-8712

女性として世界初のエベレスト登頂、7大陸最高峰登頂で有名な登山家であった田部井淳子さん。川越市民栄誉章(昭和63年授与)、小江戸川越大使(平成16年就任)と、川越の魅力発信にご尽力いただきました。市では、田部井淳子さんの功績を称える回顧展を開催します。

素顔は？



登山家としてのイメージが強い田部井淳子さんですが、自宅に帰れば一人の女性、妻、母親です。そんな淳子さんの素顔について、夫・政伸さんと長男・進也さんからお話を伺いました。

昭和14年	福島県三春町に生まれる
昭和37年	昭和女子大学 英米学科を卒業
昭和47年	川越市に住み始める
昭和50年	女性として世界初 世界最高峰エベレスト(8,848m)に登頂 ネパール王国最高勲章 グルカ・ダクシン・バフ賞
昭和63年	埼玉県民栄誉章、川越市民栄誉章
平成 4年	女性として世界初 7大陸最高峰登頂
平成 7年	内閣総理大臣賞
平成16年	小江戸川越大使に就任
平成28年	10月20日逝去(享年77歳)



エベレスト 8,848m 頂上 (昭和50年5月16日) に立つ田部井淳子さん
写真協力：女子登攀クラブ

普通のお母さん…

政伸さんから見た淳子さんはどんな方でしたか？と尋ねたところ、「たまたま山が好きで、人が好きというだけで、どこにでもいる普通のおばさんです」との答えが返ってきました。「エベレスト登頂後、世界的に有名になっても、まったく変わりませんでした。ただ山を登っただけであり、何もすごいことをしたわけではない。だから、周りの人からちやほやされたとしても、絶対にいい気になっ

ポケットに入らないから…

てはだめだよ」と子どもにも話していたそうです。そう教えられ、育てられた進也さんから見た、母親・淳子さんも「普通のお母さん」だったとのこと。若いころは「自分では母親の何がすごいのか分からなかった。だから、何をすることもすぐに母親と比較されて嫌だった」と当時の心境を語ってくれました。

そういう状況で育った進也さんは、髪を染めたり、反抗的な態度



ペネズエラ最高峰ピコ・ポリバル 5,007m
(平成 20 年 1 月)

をとったり、少し荒れていた時期があったそうです。しかし、淳子さんは進也さんの存在を周りの人たちに隠そうともせず、著名人が集まる会合や表彰式などの場にも連れて行ったとのこと。なぜそのようなことができたのか。淳子さんの知人に進也さんが聞いたことがあるそうです。淳子さんの答えは、「隠したくてもポケットに入らないから」でした。どんなときでも、飾らず、ありのままの姿で生きてきたことが分かるお話でした。

漫画が大好き：
「山が好きで、人が好き」。そんな淳子さんには、他にも好きなものがありました。漫画です。進也

さんが小さいころから、自宅には漫画がたくさんあったそうです。寝る前に必ず漫画を読み、気に入った作品は全巻そろえるほどの漫画好き。「仕事で有名人に会っても、家ではそういう話はまったくしませんでした。でも、大好きな漫画家さんのサインをもらった時だけは、よほどうれしかったのか、自分から自慢してきました」と進也さん。淳子さんの意外な一面を教えてくださいました。



夫・田部井政伸さん(左)と長男・進也さん(右)

今でも慕われる淳子さん

月命日の20日。淳子さんを慕う人たちが集まる場所があります。夫婦思い出の場所で、若いころトレーニングに通っていた日高市にある日和田山。その日和田山から物見山への登山コースの山頂に、出欠をとるわけでもなく、三々五々集まり、昼食をとって下山するそうです。川越の方も多いとのことでした。今でも多くの方に慕われていることが分かります。

インタビューでは、まだまだ多くのお話を聞かせていただきます。回顧展で、田部井淳子さんの生き方を感じてみてください。



自宅に保管されている登山道具。8,000m級の山まですぐに行ける道具がそろっています

田部井淳子さん回顧展

11月10日(金)～19日(日)午前10時～午後7時

田部井淳子さんが使用していた登山道具、家族との思い出の写真、思い出の品々約100点を展示します。

皆さんも、田部井淳子さんの足跡をたどり、同じ景色を眺めてみませんか。入場無料。当日直接会場。(株)タベイプランニング協力。

会場…アトレ7階 スペースセブン



川越市総合防災訓練

防災危機管理室 ☎224-5554

Fax 225-2895

市内の防災関係機関と霞ヶ関北区自治会、霞ヶ関東中学校の生徒などの協力のもと、総合防災訓練を実施します。市内に震度6弱の地震が発生したことを想定し、救出救護・応急救護所開設訓練、救援物資輸送訓練などを行います。



当日は、起震車や水消火器を用意し、どなたでも参加できる防災に関する啓発・体験ブースを設置します。手話通訳あり。なお、駐車場はありません。公共交通機関等をご利用ください。

日時：11月12日(日)午前8時30分～11時
会場：霞ヶ関東中学校

全国即時警報システム(Jアラート)の訓練放送

防災危機管理室 ☎224-5554

Fax 225-2895

国が発する緊急地震速報や弾道ミサイル情報等の緊急情報を、全国瞬

時警報システム(Jアラート)受信機が受信し、正常に防災行政無線から放送されるかを確認する全国一斉情報伝達訓練を実施します。

当日は、市内285か所の防災行政無線から訓練放送が流れます。ご理解とご協力をお願いします。

実施日時：11月14日(火)午前11時

放送内容

防災行政無線チャイム

「これはJアラートのテストです」×3回

「こちらは防災川越です」

防災行政無線チャイム

中小企業への経営無料相談

産業振興課 ☎224-5934

Fax 224-8712

開業全般、資金調達、事業計画、販路拡大などの経営相談を行っています。中小企業診断士の資格を持っています。中小企業診断士を行います。

日時：平日、午前10時～午後7時(相談時間は2時間以内)

会場：ウエスタ川越 男女共同参画推進施設

対象：市内中小企業(市内在住の個人も可)

申し込み：同課(本庁舎5階)または市ホームページにある予約票に必要事項を明記し、ファクスで同課

防災行政無線のデジタル化整備工事を実施します

防災危機管理室 ☎224-5554 Fax 225-2895

防災行政無線は、災害時に市民の皆さんへ情報を届けるための重要な情報伝達手段です。今年度から平成31年度までの3年間で市内全域の防災行政無線のデジタル化整備工事を実施します。

工事後の放送は、人工音声を採用します。これにより、市内全域で聞こえ方が一定となり聞きやすくなります。また、メール配信や市ホームページと連携したり、市の一部施設で緊急情報を館内放送したりすることで、より多くの方に情報を届けられるようになります。

市内各所にある屋外拡声子局(スピーカー)の施工期間中は、機器更新のため一週間程度放送ができなくなります。ご迷惑をお掛けしますが、他にも次の方法などで災害情報をお知らせしていますので、この機会に改めてご確認くださいよう、ご理解とご協力をお願いします。

各地域の施工期間などについては、今後、市ホームページ等でお知らせします。

●防災行政無線電話応答サービス

確認は、☎229-3450まで。放送終了直後から24時間以内に放送された内容を確認できます。電話通話料は利用者の負担となります。

●市ホームページ

「防災情報」をご確認ください。

●川越市防災情報メール(登録制)

避難勧告等の重要なメールを配信しています。右の2次元バーコードから空メールを送り、登録してください。

*登録料・情報提供料は無料ですが、インターネット接続やメールの受信等にかかる費用は利用者の負担となります。



川越市大学奨学金がはじまります

教育総務課 ☎224-6074 ☎224-5086

来年4月から大学に進学する高校生等で、経済的に教育費などの支出が困難な方に、返済を必要としない給付型奨学金を支給します。なお、他の奨学金制度を受ける方も申請できます。

対象(次の要件をすべて満たす方) …①市内に引き続き1年以上在住している、②世帯全員の所得額の合計(世帯所得)が右表の基準額未満である、③高等学校または高等専門学校に在籍していて全科目評定平均が3.5(5段階評価)以上である、④学校長の推薦を受けられる

世帯所得の基準額

世帯人数	世帯所得額
2人	340万円
3人	380万円
4人	450万円
5人以上	490万円

定員…5人程度(書類選考・面接)

給付金額…入学準備金20万円、学資金3万7,500円(月額)

提出書類…①支給申請書、②校長の推薦書、③成績証明書、④住民票の写し

(世帯全員のもの)、⑤世帯全員の平成28年中の所得が分かるもの、⑥生活保護受給証明書(生活保護を受給している方)、⑦児童養護施設在籍証明書(児童養護施設に入所している方)

*①②の用紙は、同課(東庁舎2階)にあります(市ホームページからもダウンロードできます)。

申し込み…11月1日(水)から30日(木)(必着)までに同課(郵送可。郵送の場合は、〒350-8601川越市役所教育総務課)

公共施設予約システムで予約できる施設が増えます

公園整備課 ☎224-5965 ☎224-8712

来年4月手続き(6月利用分)から、公共施設予約システムに右表の施設が追加されます。このシステムでは、インターネットに接続したパソコンや携帯電話、専用端末で、施設の空き状況の照会や予約ができます。

公共施設予約システムに追加される施設

施設	種別
安比奈親水公園	陸上競技場兼サッカー場
	テニスコート
	広場(グラウンドゴルフ)
山王久保緑地	テニスコート
霞ヶ関東緑地	サッカー場(少年用)
上戸緑地	サッカー場
御伊勢塚公園	広場(ゲートボール)

■利用者登録が必要です

このシステムを使い、施設の予約・抽選申し込み・予約内容の確認等を行う場合は、「利用者登録」が必要です。また、すでに利用者登録している方も右表の施設を利用する際は、再度登録が必要になります。登録は、来年2月2日(金)から公園管理事務所・上戸緑地管理詰所の窓口で行います。登録の際は、利用者登録カード(お持ちの方)・本人確認書類(運転免許証・保険証など)を持参してください。手続き等については詳しくは、同課・公園管理事務所 ☎222-1301・上戸緑地管理詰所 ☎231-6401、または市ホームページで確認できます。

■申し込みの流れ

- ①抽選受け付け期間内にパソコンや携帯電話、専用端末から申し込み
- ②システムによる抽選
- ③抽選結果を期間内に確認。予約を確定させるには「当選確認」処理が必要です。期間内に処理を行わないと当選が無効になります

■来年4月手続き(6月利用分)以降の日程

施設	抽選受け付け期間	抽選日	当選確認・取り消し期間
安比奈親水公園	利用月の2か月前の1日から10日まで	利用月の2か月前の11日	利用月の2か月前の12日から20日まで
山王久保緑地			
霞ヶ関東緑地			
上戸緑地			
御伊勢塚公園			

都市計画マスタープランに 対する意見募集

都市計画課 ☎224-5945

☎225-9800

市では、西武鉄道(株)の安比奈車両基地建設計画が廃止されたことに伴い、「川越市都市計画マスタープラン」の一部を見直します。

市民の皆さんの意見を反映するため、同プランに対する意見を募集します。

閲覧・募集期間：10月25日(水)～11月23日(祝)(消印有効)

閲覧場所：同課(本庁舎5階)・市民センター・南連絡所

対象：市内在住・在勤・在学、または利害関係のある方

意見の提出方法：閲覧場所配布する意見用紙に必要事項を明記し、

〒350-8601川越市役所都市計画課(持参・ファクス可)

*市ホームページからも閲覧・意見の提出ができます。

意見の取り扱い

提出された意見は、今後のプラン見直しの参考にします。また、意見に対する考え方を公表します。類似の意見は取りまとめて公表し、個別の回答は行いません。なお、個人情報公表しません。

廃棄物処理施設設置等事業 計画書の縦覧

産業廃棄物指導課 ☎239-7007

☎239-5059

廃棄物処理施設の設置を計画している事業者から事業計画書が提出されました。「川越市廃棄物処理施設設置等紛争の予防及び調整条例」に基づき、事業計画書と生活環境保全対策書の縦覧を次のとおり行います。また、事業者による関係地域住民を対象にした説明会が、縦覧期間中に行われます。説明会の日程については、同課にお尋ねください。

事業者：木材建材工業(株)

設置場所：中福917-1 ほか22筆

縦覧期間：10月27日(金)～11月27日(月)

(土・日曜日、祝日を除く)、午前8時30分～午後5時

縦覧場所：同課(資源化センター内)

収集管理棟1階)・環境政策課(本庁舎5階)・福原市民センター

意見書の提出

意見書の提出

事業に関係する市民の方は、生活環境保全上の意見書を提出できます。

提出期限：12月11日(月)まで(消印有効)

縦覧期間中に説明会が終了しない場合、説明会終了の翌日から

2週間まで)

提出方法：縦覧場所配布する意見書に必要事項を明記し、〒350

10815鯨井782-3・資源化センター産業廃棄物指導課(持

参可)

*意見書の用紙は、市ホームページからもダウンロードできます。

情報公開制度と個人情報 保護制度の運用状況

総務課 ☎224-5550

☎225-2895

情報公開制度の運用状況

市では、保有している公文書を公開する「情報公開制度」を実施しています。情報公開制度は、市民の皆さんの市政への参加促進と開かれた市政を推進することを目的としています。平成28年度の請求等件数は、合計260件でした。結果は、全部公開57件、部分公開84件、非公開72件、取り下げ47件でした。

個人情報保護制度の運用状況

市では、保有する個人情報の取り扱いを定め、個人情報の開示・訂正などを請求することができる「個人情報保護制度」を実施しています。

個人情報保護制度は、市民の皆さんの権利利益の保護と公正で信頼される市政の推進を目的としていま

す。平成28年度の件数は、開示請求が合計270件でした。結果は、全部開示35件、部分開示23件、不開示212件でした。

なお、訂正などの請求はありませんでした。

各運用状況の閲覧場所

同課(本庁舎4階)・情報公開窓口(東庁舎1階)、または市ホームページで確認できます。

荒川緑肥を無償で配布

河川課 ☎224-6041

☎224-8804

荒川上流河川事務所管理している、荒川などの堤防の刈草から作った堆肥を配布します(販売目的不可)。応募方法など詳しくは、荒川上流河川事務所ホームページまたは同事務所(新宿町三丁目)・同事務所出張所(小堤)・同課(小仙波庁舎2階)にある応募要領を確認するか、荒川緑肥事務局 ☎246-1031にお尋ねください。

応募期限：12月13日(水)(消印有効)

配布場所：大里堆肥ヤード(熊谷市)・東松山堆肥ヤード(東松山市)・朝霞堆肥ヤード(朝霞市)

配布方法：各自、袋を持参し袋詰め

配布期間：来年1月22日(月)～2月3日(土)(1月28日(日)を除く)

11月26日(日)開催!



2017 小江戸川越ハーフマラソン

小江戸川越マラソン実行委員会(スポーツ振興課) ☎228-0102 ☎224-8712

蔵の町を走る!

市内や全国各地から集まったランナーが蔵造りの町並みを駆け抜ける「小江戸川越ハーフマラソン2017」。参加者に川越の魅力を発信するとともに、健康増進を図ることを目的としています。今年のゲストランナーは、元ワコール女子陸上部・湯田友美さんです。



ゲストランナー
湯田友美さん

皆さんの温かい声援をお願いします。

ランナーは10,000人

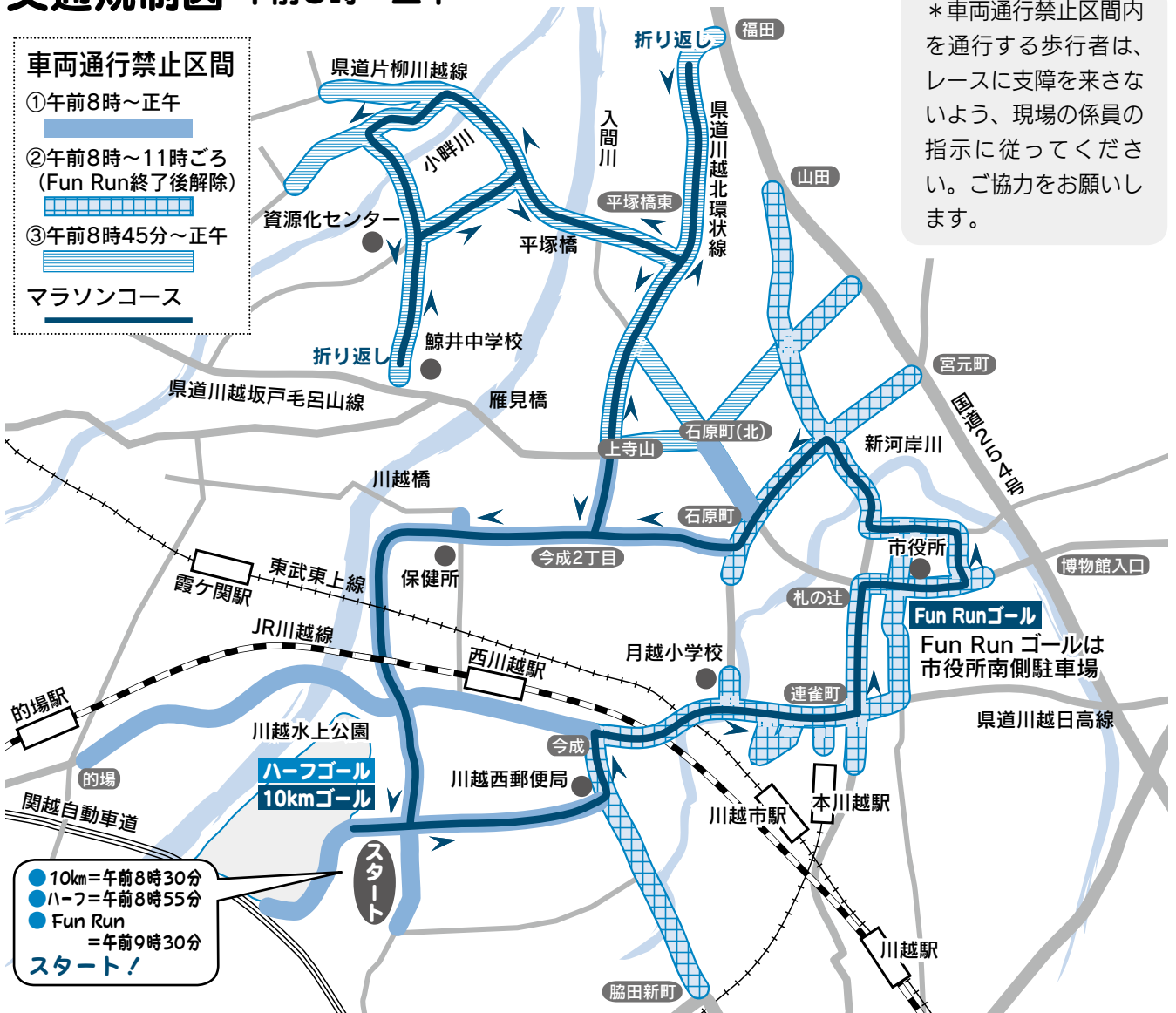
ハーフ(日本陸連公認)6,000人、10km 3,000人、Fun Run(約4km)1,000人の合計10,000人のランナーが川越水上公園をスタートし、健脚を競います。

*ランナーの募集は締め切りました。

交通規制について

当日、午前8時から正午まで、コースおよび周辺道路の交通規制を下図のとおり行います。混雑が予想されますので、あらかじめ交通規制図をご確認ください。なお、川越水上公園付近は、規制開始時間が早まる場合があります。皆様のご理解とご協力をお願いします。

交通規制図 午前8時~正午



ニュース
催し・募集
情報アラカルト
市民相談案内
施設情報
子育て情報館
保健・健康
ひとまち
コラム

「ご存じですか? 障害者地域生活支援拠点事業」

障害者福祉課 ☎224-5785

☎225-3033

障害のある方が地域で安心して生活していくためには、「親亡き後」等の将来の不安にも寄り添った支援が重要になります。

そのため、市では、「親亡き後」等の将来の不安に関する相談や家族などの支援者に緊急事態が生じた場合の相談窓口として「障害者地域生活支援拠点事業」を試行的に実施しています。

この事業では、緊急時の一時保護の受け入れ先の調整、将来にわたった相談支援、福祉サービスの体験などを行っています。

相談方法や申し込みなどについて詳しくは、川越いもの子作業所 ☎238-4037にお尋ねください。

対象：市内在住の障害者またはその家族などの支援者で、担当の相談員がいない方

*すでに担当の相談員がいる方は、本人やその家族の同意があれば、当該事業に情報提供を行うことができます。ご希望の方は、担当の相談員に相談してください。

バスを使って出掛けてみませんか?

交通政策課 ☎224-5519 ☎225-9800

公共交通は、私たちの快適な暮らしに必要な不可欠な移動手段です。マイカーではなく公共交通を利用することで、二酸化炭素削減や交通渋滞緩和につながります。さらに、近年、自動車事故の高齢者の割合が増加していて公共交通の重要性が高まっています。

身近な公共交通の一つに路線バスがあります。路線バスは鉄道の駅など、交通結節点と各地を結ぶ便利な乗り物です。現在、市内には、バス事業者3者による路線バスと市内循環バス「川越シャトル」が運行されています。さらに、川越駅西口などから全国各地へ向かう高速バスも利用できます。目的に応じて上手に使い分けて、バスで出掛けてみませんか。バスに関する情報を掲載した「川越市バスマップ」は、市ホームページまたは右の2次元バーコードから確認できます。



高速バスを使って出掛けよう!

例えば、次のような場所へ行けます

- 川越駅西口 → 大阪・京都
- 金沢・富山
- 尾瀬(7~10月)
- → 上高地(7~10月)



PICK UP

高速バス「伊香保・四万温泉号」「みなかみ温泉号」運行開始

今年も「伊香保・四万温泉」「みなかみ温泉」直行の高速バスの運行が始まります。群馬の名湯まで乗り換えなしで行くことができます。乗車券は事前に購入が必要です。詳しくは関越交通(株)ホームページまたは高速バス案内センター ☎0120-12-8805(伊香保・四万温泉号)、☎0120-53-0215(みなかみ温泉号)にお尋ねください。

■発着場所

川越駅西口7番のりば

■運行期間

伊香保・四万温泉号 = 11月1日(水)往路発～来年5月6日(日)復路着
 みなかみ温泉号 = 12月1日(金)往路発～来年5月6日(日)復路着

■運賃

伊香保温泉 = 片道2,300円▶往復4,000円
 四万温泉 = 片道2,800円▶往復4,500円
 みなかみ温泉 = 片道2,800円▶往復4,600円

■運行時刻

伊香保・四万温泉号

往路…川越駅西口発(午前10時30分)→伊香保温泉着(午後0時21分)→四万温泉着(午後1時30分)
 復路…四万温泉発(午後0時30分)→伊香保温泉発(午後1時35分)→川越駅西口着(午後3時45分)

みなかみ温泉号

往路…川越駅西口発(午前11時15分)→上毛高原駅着(午後1時20分)→水上駅着(午後1時40分)
 復路…水上駅発(午後2時)→上毛高原駅発(午後2時20分)→川越駅西口着(午後4時35分)

行政委員の選任(敬称略)

固定資産評価審査委員会委員(10月2日付け)

戸來賢次(68歳・元町1丁目)

*固定資産評価審査委員会委員…固定資産の評価額に対する不服を審査・決定。

職員課 ☎224-5553 ☎225-2895

平成28年度人事行政の運営等の状況

職員課 ☎224-5553 ☎225-2895

条例に基づき、人事行政の運営等の状況について概要をお知らせします。詳細は、同課(本庁舎4階)、情報公開窓口(東庁舎1階)、市ホームページで確認することができます。

*特に記述のないものは、平成29年4月1日現在の状況です。

■職員給与費の状況(平成28年度普通会計決算)

職員数(A)	2,160人
給与費	
給料	80億8,549万7千円
職員手当	20億9,514万円
期末・勤勉手当	32億1,249万9千円
計(B)	133億9,313万6千円
職員1人当たり給与費(B/A)	620万1千円

*職員手当は、退職手当を除いた額。
*職員数は、全職員数から上下水道事業、国民健康保険事業等に係る職員、教育長を除いた数。

■平均給料月額・平均年齢

職種	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	32万1,500円	41歳 9月
技能労務職	31万7,500円	48歳 6月
企業職	33万円	44歳 6月

■職員手当の状況

	6月期	12月期	合計
期末手当	1.225か月 (0.65か月)	1.375か月 (0.80か月)	2.60か月 (1.45か月)
勤勉手当	0.85か月 (0.40か月)	0.85か月 (0.40か月)	1.70か月 (0.80か月)

*期末・勤勉手当は、職制上の役職・職務の級等による加算措置あり。
*()内は、再任用職員の支給割合。

	自己都合	定年・勸奨
退職手当		
最高限度額	49.590か月	49.590か月
勤続35年	41.325か月	49.590か月
勤続30年	36.105か月	42.4125か月
勤続20年	20.445か月	25.55625か月
平均支給額	351万4千円	2,354万円

*平均支給額は、平成28年度に退職した自己都合19人、定年・勸奨56人の平均。

■特別職の報酬等

	月額
報酬	
議長	64万1千円
副議長	58万8千円
議員	57万6千円
給料	
市長	107万3千円
副市長	89万6千円
常勤の監査委員	56万3千円
上下水道事業管理者	54万円
教育長	80万1千円

	月数
期末手当	
議長	6月期 2.075か月
副議長	12月期 2.225か月
議員	合計 4.3か月
市長	6月期 2.075か月
副市長	12月期 2.225か月
常勤の監査委員	合計 4.3か月
上下水道事業管理者	
教育長	

	乗率
退職手当	
市長	45/100
副市長	35/100
常勤の監査委員	20/100
上下水道事業管理者	20/100
教育長	25/100

*退職手当の計算は次のとおり。
給料月額×在職月数×乗率

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

●給与支払者のための、平成29年分の年末調整説明会を開催 市民税課 ☎224-5640 ☎226-2540

11月24日(金)午前10時～正午▶午後2時～4時。やまぶき会館。駐車場が狭いため、来場にはなるべく公共交通機関をご利用ください。説明会について詳しくは、川越税務署 ☎235-9411(自動音声「2」を選択)にお尋ねください。

●コミュニティ助成事業 地域づくり推進課 ☎224-5705 ☎224-6705

同事業は、(-助)自治総合センターが宝くじの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業収入を財源として実施するものです。宝くじの助成金を受け、今年度は大袋自主防災会が発電機や投光機などを整備しました。

●東後楽会館の風呂休止のお知らせ 高齢者いきがい課 ☎224-5809 ☎229-4382

配管洗浄、洗浄後の消毒のため11月8日(水)から22日(火)まで風呂を休止します。23日以降の利用については、東後楽会館 ☎224-3366にお尋ねください。

●マイナンバーカード交付申請書の返信用封筒の取り扱いについて 市民課 ☎224-5744 ☎225-5371

通知カードに同封されているマイナンバーカード交付申請書の返信用封筒は、差出有効期間が平成29年10月4日になっている場合でも、平成31年5月31日(金)まで切手を貼らずに、そのまま使用することができるようになりました。

*9月10日発行の広報川越6ページでお知らせした内容が変更になりました。

オリンピックのゴルフ競技は市内の
霞ヶ関カンツリー倶楽部で開催！

みんなで盛り上げよう！

東京2020オリンピック・パラリンピック！

オリンピック大会室 ☎224-6315 ☎224-8712

■「川越おもてなしプラン」を策定

皆さんから提案いただいたおもてなしのアイデアを基に、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会川越市支援委員会で「川越おもてなしプラン」を策定しました。このプランでは、右の5つのテーマと21の具体的なおもてなしアクションを掲げています。プランの内容等について詳しくは、市ホームページまたは右の2次元バーコードから確認できます。



今後は、関係する団体等とプランに掲げるおもてなしについて、具体的な取り組みを進めていきます。皆さんも一緒におもてなしの取り組みに参加してみませんか。

テーマ1 きめ細やかな案内

案内板等にイラストやピクトグラムを活用するなど分かりやすい案内を実施します。

テーマ2 暑さ対策

うちわなどの納涼グッズの配布やクールスポットの設置など暑さを和らげる対策を行います。

テーマ3 イベントの開催

着物やお茶、和楽器などを活用したイベントを行い、川越や日本の文化を紹介します。

テーマ4 観光の魅力創出

飲食店等のメニューなどの多言語表記や、外国語でのあいさつなどに取り組みます。

テーマ5 まちの美化・彩り

地域での清掃活動を推進し、花や緑などの飾り付けなどでお出迎えします。

■東京2020大会のボランティア

東京2020大会では、1,000万人の観客が見込まれていて、大会運営や観客の案内などさまざまな場面で、9万人以上のボランティアの活躍が期待されています。募集は来年の夏ごろから開始する予定です。ボランティアは、活動内容や活動場所により次の2つに分けられます。

大会ボランティア

大会運営の支援に参加したい方向け。東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会が募集・採用します。現時点での応募条件(案)は、大会開催年度に満18歳以上・研修に参加できる・10日以上活動が可能の方等です。申し込み方法等詳しくは、今後、市ホームページ等でお知らせします。

都市ボランティア

観光案内やまちなかの美化活動に参加したい方向け。埼玉県や川越市など各会場自治体が募集・採用します。応募条件など詳しくは、今後、市ホームページ等でお知らせします。

東京2020大会ボランティアについてのシンポジウムや研修を開催します

県主催で東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に向けて、ボランティアのシンポジウムや研修を行います。詳しくは、県オリンピック・パラリンピック課 ☎048-830-2872 ☎048-830-4756にお尋ねください。

●東京2020に向けたボランティアシンポジウム

世界的スポーツ大会の開催に欠かせない存在であるボランティアの意義と「おもてなしの心」を考えるシンポジウム。

日時…11月28日(火)午後2時30分～5時 会場…埼玉会館(さいたま市) 定員…300人(抽選) 申し込み…ハガキに参加者全員の住所・氏名・電話番号を明記し、11月14日(火)(消印有効)までに〒330-9301 埼玉県オリンピック・パラリンピック課(ファクス可)

*来年2月12日(休)にウエスタ川越で同シンポジウムを開催予定。申し込み方法など詳しくは、今後、広報川越等でお知らせします。

●ボランティアリーダーシップ研修

ボランティアをまとめるリーダーとして必要な「リーダーシップ」に関する研修。研修当日は、後日送付される「受講者証」を必ず持参してください。

日時…12月16日(土)午前10時～午後4時30分 会場…ウエスタ川越 市民活動・生涯学習施設 定員…70人(選考) 申し込み…ハガキに住所・氏名・生年月日・電話番号・ボランティアや地域活動の経験を明記し、12月1日(金)(消印有効)までに〒330-9301 埼玉県オリンピック・パラリンピック課または〒350-8601 川越市役所オリンピック大会室(ファクス可)

事業系一般廃棄物処分手数料を改定します

環境施設課 ☎239-69001
☎239-69003

ごみ処理に係る費用負担の適正化を図るため、事業所・店舗・工場などの事業活動によって排出される一般廃棄物の処分手数料を来年4月1日から次のように改定します。

改定前：10 kgにつき170円
改定後：10 kgにつき220円

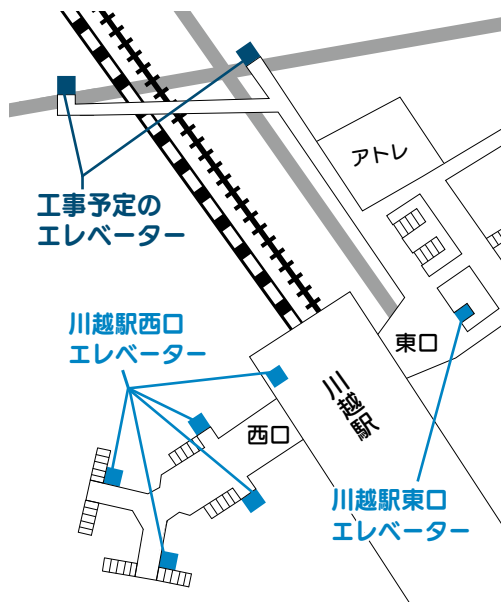
川越駅北側脇田歩道橋 エレベーター改修工事のお知らせ

道路環境整備課 ☎224-6029 ☎222-6017

川越駅北側脇田歩道橋で稼働しているエレベーター（2基）をリニューアルします。工事期間中はエレベーターが使用できなくなるため、川越駅東口または西口エレベーターをご利用ください。

ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

工事日程…11月下旬～来年2月中旬（予定）



しごと支援センターをご利用ください

しごと支援センター ☎227-5775
☎227-5780

しごと支援センターは、本市の就労支援の拠点として平成24年10月にオープンしました。埼玉労働局と川越市が共同で運営し、ハローワークの職業紹介と市の就労支援事業を一体的に行っています。オープン以来今年8月現在の利用件数は約3万8000件で、そのうち就職件数は、約1800件。たくさんの方の就職のお手伝いをしています。

しごと相談

市のしごと相談員による相談です。予約優先。仕事探しの悩みについて何でもご相談ください。また、「自分に合った仕事がない」時は、適性診断用ソフトで興味・キャリアから自分に向いている職業を探すことができます。

ハローワーク求人検索機

タッチパネル式の求人検索機で、全国のハローワーク求人情報を検索できます。

ハローワークコーナー

ハローワーク川越の専任相談員が職業相談・職業紹介を行います。紹介を受けるために必要な求職登録手続きもできます。

*雇用保険や職業訓練の申し込み等について詳しくは、ハローワーク川越 ☎242-0197にお尋ねください。

就労支援セミナー

就職活動や就職後に役に立つセミナーを開催。女性向けやシニア向けセミナーも開催しています。日程等詳しくは、市ホームページで確認ください。



所在地…郭町1丁目19-6
*駐車場はありません。市役所南側駐車場をご利用ください。

かわごえ産業フェスタ

産業振興課 ☎224-5934 ☎224-8712

11月11日(土)・12日(日)午前9時30分～午後4時 ウェスタ川越

市内のさまざまな産業の魅力や各団体の活動・成果を紹介する祭典です。市内産業の製品・技術に触れたり、ものづくり体験等が楽しめたりします。ぜひ、お出掛けください。会場へは公共交通機関をご利用ください(川越駅西口から徒歩約5分)。

主な催し

- 工業・商業・農業・観光のPR および製品等の展示・販売
- 屋内展示ブースでの各種体験イベント
- 川越まつり山車ロボットコンテスト
- 川越ものづくりブランド KOEDO E-PRO 認定・表彰式
- 屋外ステージでの各種イベント
- 姉妹友好都市等の物産販売
- スタンプラリー
- ミニ電車乗車体験ほか



川越産レンゲ米プレゼント

地産地消を促進するため、レンゲを堆肥として作られたレンゲ米(2合)を11日(土)午前10時からウェスタ川越多目的ホールで行われる開会式典参加者に無料配布します。

配布開始時間…開会式典終了後、午前10時40分ごろから配布予定
定員…先着50人(なくなり次第終了)

ステージイベント(多目的ホール)

●高校生のファッションショー&ビジネス講演会

川越工業高校デザイン科の生徒によるファッションショーと新進気鋭のファッションデザイナーである学生起業家・ハヤカワ五味さんによる講演を行います。当日直接会場。

日時…11日(土)午後1時30分～4時 対象…起業やファッション、学生起業に興味のある方 定員…先着100人 経費…無料

●就活に役立つ「川越市地元企業の魅力発見セミナー」

就活のヒントを学ぶ講座と地元企業の担当者が自社を紹介するセミナーを行います。普段着でお越しください。

日時…12日(日)午前9時30分～正午 対象…就職活動を行う予定の高校生・大学生、その保護者 定員…先着50人 経費…無料 申し込み…同課(本庁舎5階)または市ホームページにある申込用紙に必要事項を明記し、11月8日(水)(必着)までに同課(郵送・ファクス可。郵送の場合は〒350-8601川越市役所産業振興課)

都市景観シンポジウム

市と市民・事業者の皆さんが共に都市景観への理解を深め、優れた都市景観の創造を目指すため、同シンポジウムを開催します。

「一修景一町並みに調和するってどうするの」をテーマとしたパネルディスカッションを行います。また、午後6時からキテミル川越ショートフィルム大賞授賞作品の上映を行います。当日直接会場にお越しください。

都市景観課 ☎224-5961 ☎225-9800

日時…11月21日(火)午後6時30分～9時
会場…スカラ座(元町1丁目)
定員…先着80人
経費…無料

講師…工学院大学建築学部教授・後藤 治ごとう おさむさん、(株)アミナコレクション代表取締役・進藤さわとさんしんどう さわと ほか

食と音と灯りの融合 ~ Kawagoe REMIX ~

11月4日(土)・5日(日)

(公社)小江戸川越観光協会 ☎227-8233 ☎227-8236

「食」と「音」と「灯り」をキーワードに、まちの魅力を創出するためのイベントを開催します。期間中は、一部地域で交通規制を実施します。それぞれのイベント内容について詳しくは、専用ホームページをご確認ください。

食 川越蔵まちバル7

11月2日(木)から5日(日)まで、市内の飲食店が参加し、まちバル形式中心の食のイベントを開催します。

チケット販売…前売り券2,000円(700円3枚つづり)を同協会・小江戸蔵里・川越駅観光案内所・本川越駅観光案内所・仲町観光案内所にて販売中。当日券2,100円(700円3枚つづり)。なくなり次第終了

*なお、期間中に使用しなかったチケットは、後バル(11月6日(月)~19日(日))で使用できます。

お客様が選ぶ ☆川越蔵まちバルランキング

1位の店舗に投票した方の中から抽選で3人に5,000円分の食事券をプレゼントします。

音 Kawagoe Live

蓮馨寺の境内を中心に大正浪漫夢通り周辺で、地元川越に縁のあるアーティスト(大学生や市内のアマチュア音楽団体など)がライブパフォーマンスを披露します。

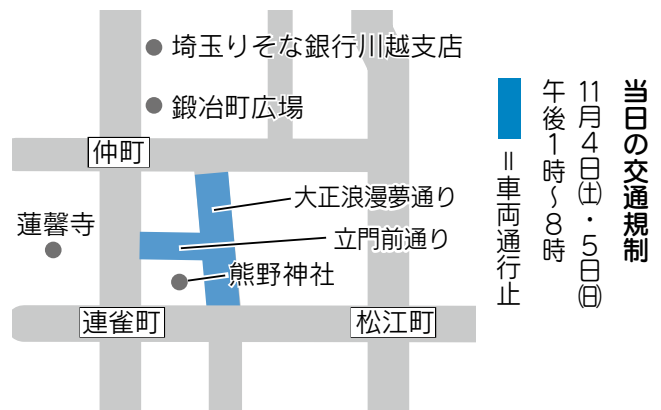
その他のイベント

立門前通り・大正浪漫夢通りから熊野神社周辺で、商店街のイベントや、アートクラフト手づくり市が開催されます。

灯 小江戸川越ライトアップ

大正浪漫夢通り周辺を「移ろう」灯りで照らし出し、夜の川越のにぎわいを演出します。

場所…大正浪漫夢通り・立門前通り



食と音と灯りの融合ホームページ

食と音と灯りの融合

検索

*日程・会場等は、変更になる場合があります。

午後4時になったらライトを点灯しましょう！

防犯・交通安全課 ☎224-5721 ☎224-6705

県では12月まで「夕暮れ時早めのライト点灯運動」を実施しています。交通事故は、夕暮れ時から夜間の時間帯に多く起こり、特に午後4時から6時の時間帯に最も多く発生しています。車・自転車は午後4時になったらライトを点灯しましょう。

また、歩行者や自転車利用者は交通事故を防止するため、明るい服を着たり、反射材を身に付けたりして外出しましょう。

